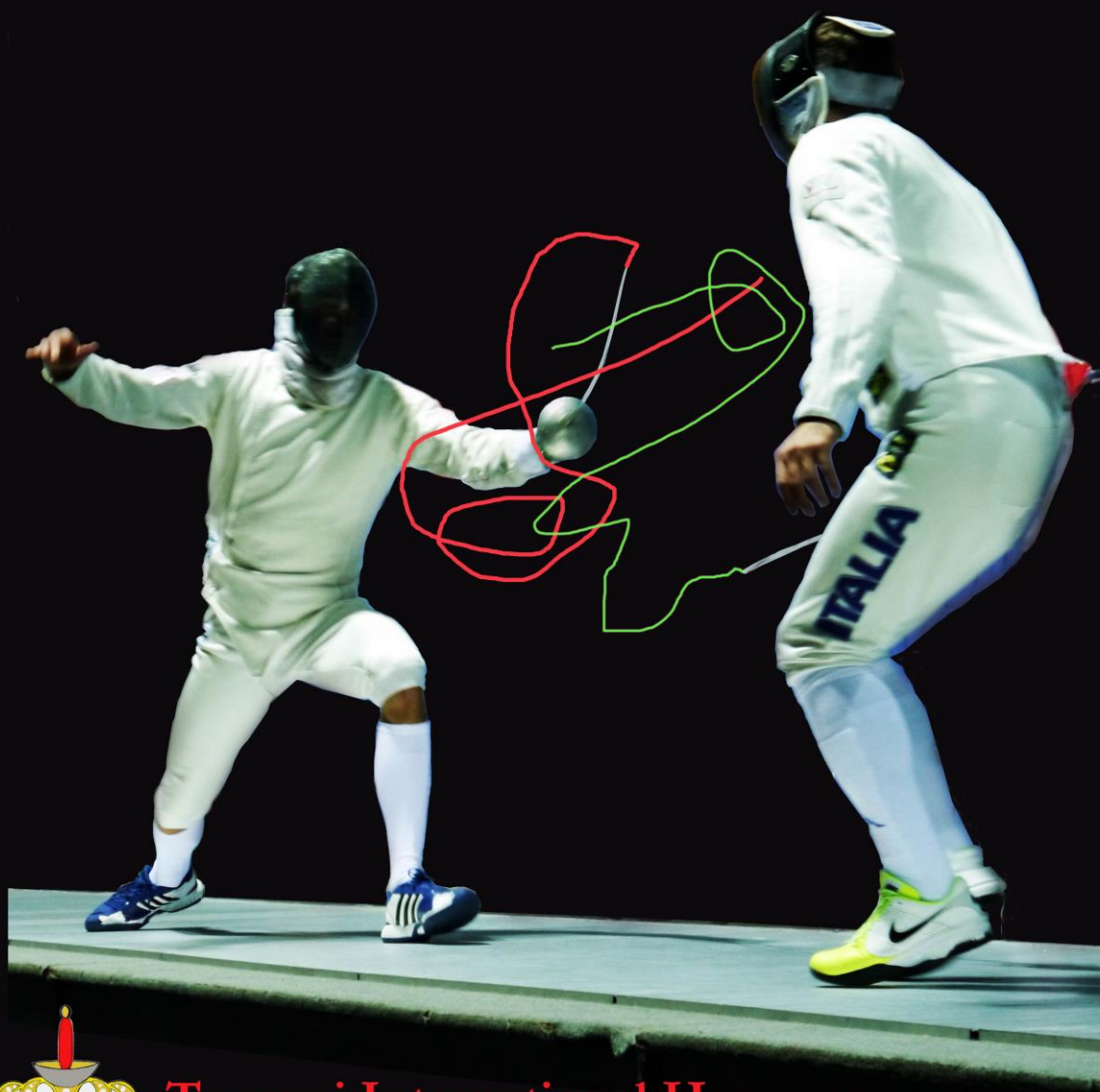


**FEDERATION MONEGASQUE D'ESCRIME**

Sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince ALBERT II de Monaco

**Tournoi International d' Epée  
de MONACO  
Les 11 et 12 mars 2017**



**Tournoi International Hommes**

**Les 11 et 12 mars 2017**

**Circuit Elite Séniors Dames**

**Le 12 mars 2017**

Stade Louis II  
Salle Omnisports



**FEDERATION MONEGASQUE D'ESCRIME**  
**Stade Louis II**  
**98000 MONACO**

A LE PLAISIR DE VOUS INVITER À SON TOURNOI D'ÉPÉE

**"TOURNOI INTERNATIONAL D'ÉPÉE DE MONACO HOMMES  
SENIORS"**

ET

**"CIRCUIT ELITE A L'ÉPÉE DAMES SENIORS"**

QUI AURA LIEU

**LES 11 & 12 mars 2017 POUR LES HOMMES**

**LE 12 mars 2017 POUR LES DAMES**

au

**STADE LOUIS II À MONACO**

SITE WEB : **WWW.ESCRIMEMONACO.COM**

TÉLÉPHONE : **+377 92 05 40 78 ou 06 77 03 77 73**

## **REGLEMENT DE LA COMPETITION HOMMES**

### **ART. 1 – PARTICIPATION**

L'épreuve est réservée aux épéistes seniors (juniors surclassés), amateurs ou maîtres d'armes, ainsi qu'aux tireurs étrangers licenciés auprès de leur Fédération. La présentation de la licence 2016/2017 est obligatoire, aucune dérogation ne sera accordée.

### **ART. 2 – TENUE**

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident. Cette compétition s'effectuera conformément aux directives de la FFE en ce qui concerne la tenue et le matériel. Les armes seront contrôlées avant chaque assaut. Les tireurs s'arment et s'équipent sous leur propre responsabilité.

### **ART. 3 – DIRECTOIRE TECHNIQUE**

Le Directoire technique sera désigné au début de l'épreuve et tranchera sans appel tous les cas non prévus au présent règlement. En cas de contestation, le tireur doit être en mesure de justifier de son identité, auprès du Directoire Technique, sous peine d'exclusion de l'épreuve.

### **ART. 4 – RECOMPENSES**

Remise des récompenses aux 8 premiers classés Hommes.

### **ART. 5 – ENGAGEMENT**

Un droit d'engagement de 15 euros sera perçu à l'inscription.

Aucune inscription ne sera acceptée après le jeudi 9 mars 2017. Les inscriptions peuvent être effectuées via le mail « [escrimemonaco@monaco.mc](mailto:escrimemonaco@monaco.mc) ». Ils doivent obligatoirement mentionner les noms, prénom, **année de naissance** des tireurs engagés ainsi que le nom du ou des arbitres. Il est rappelé que tous clubs engageant 4 tireurs ou plus doivent fournir un arbitre.

### **ART. 6 – FORMULE**

#### ***EPEE HOMMES :***

1 ou 2 tours de poules

Tableau d'élimination directe

### **ART. 7 – HORAIRES**

#### ***EPEE HOMMES :***

Samedi.....: 13h30 Appel ; 14h00 Scratch ; 14h15 début de l'épreuve

Dimanche ..... : 10h30 Début du Tableau

### **ART 8 – LIEU**

STADE LOUIS II

Salle Omnisports » Gaston MEDECIN » (9 pistes)

Salle d'Armes » Fernand PRAT » (5 pistes)

Gymnase Scolaire (8 pistes)

### **ART. 9 - ENGAGEMENT**

Tous Clubs, Fédérations, Cercles, Tireurs engagés dans cette épreuve reconnaissent implicitement avoir pris connaissance de tous les articles de ce règlement et les acceptent sans réserve.

# REGLEMENT DE LA COMPETITION DAMES

## ART. 1 – PARTICIPATION

L'épreuve est réservée aux épéistes seniors (juniors surclassés), amateurs ou maîtres d'armes, ainsi qu'aux tireuses étrangères licenciées auprès de leur Fédération. La présentation de la licence 2016/2017 est obligatoire, aucune dérogation ne sera accordée.

## ART.2 - TENUE

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident. Cette compétition s'effectuera conformément aux directives de la FFE en ce qui concerne la tenue et le matériel. Les armes seront contrôlées avant chaque assaut. Les tireuses s'arment et s'équipent sous leur propre responsabilité.

## ART. 3 – DIRECTOIRE TECHNIQUE

Le Directoire technique sera désigné au début de l'épreuve et tranchera sans appel tous les cas non prévus au présent règlement. En cas de contestation, le tireur doit être en mesure de justifier de son identité, auprès du Directoire Technique, sous peine d'exclusion de l'épreuve.

## ART. 4 – RECOMPENSES

Remise des récompenses aux 8 premières classées Dames.

## ART. 5 – ENGAGEMENT

Un droit d'engagement de 13 euros sera perçu, sur place, à l'inscription.

Aucune inscription ne sera acceptée après le mercredi 8 mars 2017 (23H59).

Pour les licenciées FFE, les engagements se feront en ligne sur le site web de la FFE en précisant les arbitres (+ de 4 tireurs). En cas d'absence de tireuses de Club engagés à l'épreuve, les responsables ou à défaut les autres tireuses doivent s'acquitter des frais d'engagement correspondant à la totalité des tireurs engagés par le Club sous peine de se voir exclus de la compétition. Dans le cas où tous les tireuses sont absents le droit par le Club de participer à la prochaine compétition fédérale est conditionné par la justification de paiement des droits d'engagements au club organisateur.

Pour les étrangères (non-licenciées FFE), les engagements pourront se faire via l'email « [escrimemonaco@monaco.mc](mailto:escrimemonaco@monaco.mc) » en précisant le nom du club, le nom et le prénom et la date de naissance.

## ART. 6 – FORMULE

*Suivant le cahier des charges de la F.F.E. sur les circuits nationaux.*

Cette épreuve attribue des points pour le Classement National Français

## ART. 7 – HORAIRES

Dimanche ..... : 08h00 Appel; 8h20 Scratch; 9h00 début de l'épreuve

## ART 8 – LIEU

STADE LOUIS II

Salle Omnisports » Gaston MEDECIN » (9 pistes)

Salle d'Armes » Fernand PRAT » (5 pistes)

Gymnase Scolaire (8 pistes)

## ART. 9 - ENGAGEMENT

Tous Clubs, Fédérations, Cercles, Tireurs engagés dans cette épreuve reconnaissent implicitement avoir pris connaissance de tous les articles de ce règlement et les acceptent sans réserve.

## **HEBERGEMENT**

**Office du Tourisme Monte-Carlo:** Tél. +377 92 16 61 16  
**Centre Universitaire Méditerranéen, Cap d'Ail:** Tél. +33 (0)4 93 78 21 59

---

### **HOTELS**

**COLOMBUS :** \*\*\*NN Tél. +377 92 05 90 00 / fax. +377 92 05 91 67

**MARRIOTT:** \*\*\*NN ~~Tél. +33(0)4 92 10 67 67 / fax. +33 (0)4 92 10 67 00~~  
( à 50 mètres du Stade) **Tarif préférentiel en envoyant directement un email à**  
<mailto:France.Reservations@marriott-hotels.com>

**AMBASSADOR :** \*\*\*NN Tél. +377 97 97 96 96/ Fax. +377 97 97 96 99

**LE VERSAILLES:** \*\*NN Tél. +377 93 50 79 34 / Fax. +377 93 25 53 64

**DE FRANCE :** \*\*NN Tél. +377 93 30 24 64 / Fax. +377 92 16 13 34

**FORUM:\*\*NN** Tél. +33(0)4 93 78 96 36 à Beausoleil

**OLYMPIA:** \*\*NN Tél. +33 (4) 93 78 12 70 à Beausoleil

**DIANA : \*\*** Tél. +33 (4) 93 78 47 58 à Beausoleil

**AZUR : \*\*** Tél. +33 (4) 93 78 01 25 à Beausoleil

---

### **PARKING DU STADE**

Des tickets de réduction pourront être retirés auprès du Comité d'Organisation dans la limite des stocks disponibles.

---

### **NAVETTE BUS GRATUITE**

Le dimanche à 18 heures 30 du Stade Louis II à l'aéroport de Nice (45 minutes environ)

---

### **TRANSPORT PUBLIC**

Bus par autoroute : Nice Aéroport au Stade Louis II (Hôtel MARRIOTT) (Départ toutes les ½ heure)

Horaires et tarifs : <http://www.nice.aeroport.fr/Passagers/Acces-plans-et-parkings/Acceder-a-l-aeroport/Bus-et-navettes>

---

### **BUVETTE**

Une buvette sera mise en place tout au long de la compétition.

---

### **TAND D'ESCRIME**

La Société PLANETE-ESCRIME sera présente tout au long de la compétition.

---



## **FEDERATION MONEGASQUE D'ESCRIME**

### **RECOMPENSES**

*Sous le Haut Patronage de S.A.S. le Prince Albert II de Monaco*

**COUPES ET PRIX /Hommes/Dames**

**COUPE DE S.A.S. le prince Albert II de Monaco**

**Coupe de Son Excellence Monsieur le Ministre d'Etat**

**Coupe de la Municipalité de Monaco**

**Coupe du Comité Olympique de Monaco**

**Coupe de la Fédération Monégasque d'Escrime**

**Coupe de l'Escrime et le Pistolet de Monaco**

**Coupe « Fernand PRAT**

#### **PRIX TOURNOI D'EPEE/Hommes/Dames**

- 
- 1<sup>er</sup> PRIX :** *Iphone 7S 128 Go*
- 2<sup>e</sup> PRIX :** *Ipad Air 2 128 Go wifi*
- 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> PRIX** *Ipad mini 4 32 Go Wifi*
- 5<sup>e</sup> au 8<sup>e</sup> PRIX :** *CasqueJBL Everest 300 wireless*

### **ATTENTION :**

**LES ENGAGEMENTS POUR LES LICENCIES FFE DAMES DOIVENT S'EFFECTUER  
AVANT LE**

**MERCREDI 8 mars 2017 SUR LE SITE DE LA FFE**

**<http://competitions.escrime-ffe.fr>**

**LES ENGAGEMENTS POUR LES NON-LICENCIES FFE DAMES ET TOUS LES HOMMES  
DOIVENT S'EFFECTUER AVANT LE JEUDI 9 mars 2017 À L'ADRESSE SUIVANTE :**

**[escri memonaco@monaco.mc](mailto:escri memonaco@monaco.mc)**